

مجموعہ ابوالضیا

ماسوا شائبہ سندان دلی تطہیرہ چاش
پرتو حکمت و عرفان ایلہ تصویرہ آلس

علوم و معارف فن بحث ایڈرہ و ہر ماہ عربی ابتدائیکہ اون ہشتادہ نشر اول نور فنون غزنی سیدرہ

[نومبر ۸]

فی غرہ محرم سنہ ۱۲۹۸

[نسخہ سی ۳ فروش]

آخره لزومندن زیاده اعتماد چوق کشی بی خراب ایتشد . چونکه دنیا
ایشلرنده انسانی قورناران اعتماد دکل اعتمادسزلقدر .

انسان کندینی قایر مقصدن هر حالده فائده کورور ، زیرا چالیشانلر
ایچون ثروت ، آچیق کوزلر ایچون معرفت ، بهادرلر ایچون قوت ، صالحلر
ایچون جنت مقرر در .

اگر بر صادق اوشاغکز بولمنسنی و اونی سومکی ایسترسه کر ؛ کند .
یکزه ینده کندیکز خدمت ایدیکز ! رجل صالح ، اهمیتی آز اولان شیملر
ایچون دخی دقت و بصیرت توصیه ایتشد .
(مابعدی طقوزنجی نسخه ده)

نپولیون بوناپارتنک خصوصیت احوالی

مادام دوره موزا که مشار الیه ایله معاصره بر فرانسهز ادیبه سیدر ؛
کندیسنک خاطرات ایام حیاتی حقنده کی تألیفنده نپولیونک بعض اطوار
مخصوصه سنی وچه آتی اوزره تصویر ایلبور .

صورت افاده ده کی عدم نزا کته وضبط ایتدییکی خصوصاتده الترامی
بعض فظاظته باقیلیرسه مادام دخی نپولیون طرفندن مظهر رغبت وحر .
مت اولق آرزوسنه دوشوبده حرماندن بشقه بر شی کوره میان و بو سببله
مشار الیه مخالفته کسب اشتهار ایتکه قالقیشان نسواندن معدود اولق
لازم کلیر .

حتی فرانسه مالیه ناظری مشهور نکرک کریمه سی ومؤلفات مشهوره
صاحبیه سی اولان مادام استائل دخی نپولیون حقنده خلا فکیر لکله شهر .
تشعار اولمش ایدی .

حال بو که مادام استائلک نپولیونک خلا فکیرانی زمره سنه التحاق
مشار الیهک ظهور واشتهارنده کندیسنه حلول ایچون هر درلو وسائلدن
استفاده په قالقیشوبده ینه نائل مرام اوله مامسی اوزرینه بر انتقام مقصدیه

اولدیغی معاصرلرندن بعض ارباب قلمك كشف ایتدیكى خفایای تاریخیه -
 دنبر. حتی ناپولیون منافعه منده یازدیغی « سنت الهن خاطراتی » عنـوانلی
 اثر مشهورنده « مادام استائل بنامه کرما کرم انس والفت اولمغی
 اخص مرام ایدغمشیدی. اوله ییلیر آ! بن کندیسمندن متلذذ اوله من ایدم.
 بناء علیه بنده پوز ویرماکی ایش ایدمش ایدم. حتی بر کون خلوتسکا -
 همده روب دو شامبرله (کجه لك ثوبی) بولندیغم حالده پک لایابالی بر
 طورله او طهمه داخل اولدیغی کورنجه نفرتم حیرتمه غلبه ایده رک، قصدی
 بر لسان فظ غلیظ ابله « مادام ! دعوت اولمنیجه بر ارککک او طهمه سینه
 کیرمک قادینارجه یکی مودامیدر؟ » دیوب اثوابی صوتغه باشلادم. »
 دیشدر .

ظمنه قالیرسه مادام دوره موزا دخی ناپولیونک بو بولده و فقط بحق
 بر عتایله تلخکام اولمش اولمیدر. هر نه ایسه بر ازده مادامه قونوشلم .
 مادام دیور که :

« ناپولیون فرانسرجه بی لایقیله تکلم ایده مدیکی کبی بعض کلانی
 دخی مخارج حروفده کی دقتسزلیکی بلاسیله لطافتندن دوشورردی .
 — لایقیله تکلمدن مراد مثلاً پارسیلیر کی (رایه) (عین) صداسی و برمک
 بولنده شیوه لری تقلید ایده مامک ایسه بو عدم تقلید ناپولیون ایچون
 موجب شین دکل باعث تحسین اوله ییلیر . معلومدر که ناپولیون قورسیقه لی
 ایدی . پارسی دکل . بونکله برابر ناپولیونک فرانسرجه انشاده کی اقتدا -
 ری مسلم دکلدر .

« هله زاکت طبع دینیلان نزاهت ادبدن غامیه مجروح ایدی . »
 — علتی تعیین ایتدیکی جهته مادامک بو سوزی بالطبع مجروحدر .
 « بر جمعیت شبانه به دخول ایچون اقتضا ایدن آداب و مراسمدن آگاه
 اولدیغی کبی او طوره جنی محلی دخی عظمتیه مناسب دوشه جک صورتده
 انتخابدن عاجز ایدی . »

— معلومتر که «آداب مجلس» دینیلان خضوع پرستکارانه مو-
 هوب اولدیغی نعمت حریتی بر طاقم عادات و موضوعات بشریه ایله مقید
 یلانک خلاصه او هامندن عبارتدر .

نابولئون کبی فطرتک مریات متنوعه ایله تزین ایتدیکی عظما ایسه
 او درلو قیوده گرفتار اولمغه دکل آنلری تارمار ایتکله مجبوا در .
 اوطوره حق بر انتخابی بحسنه کلنجه؛ مادام جنابری آنی بیلیور که
 مکینک شرفی مکان ایله دکل مکانک شرفی مکین ایله در .

«بر مادموازل ایله کشاد مکلمه به مدار اوله حق و سائلدن دخی خبر-
 دار دکل ایدی .»

— شبهه یوق! نابولئون کبی عقده کشای ابقار سیاست اولان
 بر عالی خصلت مهارتی زنانه خوش کور نمکدن عبارت اولان قاری مز-
 جلی از ککاره می تقلید حرکت ایده جک؟

«کندیسی کندی البسه سته اعتنا ایتدیکی کبی دیگر لیتنه دخی بو بو-
 لده معاونت ایتز ایدی .»

نابولئون ایچون نه بیوک حیاقت! سائر بونجه مهمام اموری براقسو-
 نده (بوالور) پرنسلی و بیاتیار و قرالری کبی البسه انتظامنه اعتنا ایتسون!
 «بر صوبایی جزمه سیله قارشیدروب کوللری اوطه نک اورته سنه صناحق
 معتادی ایدی .»

خریطه طالده بر قاج عصرده وجوده کله یله جک بر انقلاب عظیمی
 بش اون سنه نک ایچنه صقشدبران و مرکز ارض آچلمشده ایچندن فرلامش
 کبی سیار بر رکوه آتش نثار اولان اردولرله شمالی جنوبی، شرقی، غربی
 رماد خوف وحشیت آلتنده بر اقان بر جرة الحرب ظاهراً مادامک تعریض
 پرستارکارانه سنه او غراماق ایچون صوبه قارشیدر مغه ماشه آرابه حق
 برده فضله اوله رقی، کول صاور مامغه دقت ایده جک! ...
 «طعام اثناسنده او رتبه اشتها کوسترردی که نه قدر اطعمه وار ایسه

جمله سنی سفره به کتیردیر و آداب اصلا رعایت اتمیه رک، دیله دیک شئ بر ایدی . »

— عجبا مادام طعامده مرض مزمن معده به اوغرامش خسته ل کبی بمک به مکی ظرافتی عد ابدیور؛ باهله بمک بمکده « آداب » نه دیمک او- لیور؛ اگر بمک خصوصنده آداب دینیلان بر طاقم عادات وار ایسه آنی ایسته نابولیون کبی یوکلر ایجاد ومادام و امثالی کبی کوچکلر ایسه بالتقلید اعتیاد ایدر .

نه یاسون افندم ! دنیاده اک معظم حکمدارله و قوجه بر قاتولیک ملتک امپراطوری اولدیغی حالده پاپا کبی وکیل مسیح کچینان اختیارله ییله طور انقباد کوسترمیان بر عضمشعار آتجی باشینک کیفنه اتباع ایله جانی ایسته سون ایسته مسون مطلقا چوربه دن صکره (قوتله ت) و (روزیف) دن صکره (اومله ت) می بسون ؟

« کندبستی رقص اتمکی ییلز و ابتدکی ده بر ایسه برامز ایکن اک کوزل رقص ایدن قیرلی بر طرفه چکهرک، مخجوب ایده جک سسوزلرده بولوردی . »

— مادامک تلاشی، حدتی هب بوندن نشأت ایدر مشده آکلایه مامشز . نه چاره مادام ! بونده ده قباحث نابولیونک دکل یا . « کوزله باقق صوابدر » دیرز . بو ضرب مثل بر کوزل ایله الفته قدرتی اولمیانلر طرفدن یادکار اولمش اولملی در . فقط نابولیون کبی قدرت قاهرانه سیله ام دنیایی ییله تصرف ایدن کرچکدن بر ارکک « کوزله باقق صوابدر » مثلی ایسته دیک صورتی تحویلدن جانی ایسترسه اجتناب اتمی ویرر . احتمال که مادام کوزل رقص ایده ییلیرمش، فقط حدت حسدکارانه سنه باقیلیرسه کوزل دکلش . اگر نابولیون طرفدن بکنیه جک بر حسنه مالک اولسه اتمش؛ احتمال که محسودی اولان قزل صره سنه کندبستی ده چکلمش کورمکله بختیار اولوردی .

« مشارالیه حکمدارانی زماننده اقامت ابتدیی سرائیک بر دائره سندن دیگر دائره سمنه بر رسم تشریفاتیچون گتمکه مجبور اولدقده او قدر سرعتله یورردی که معیتده یولنان رجال و نسوان کندیسنه یتشمک ایچون کوبا یانغیندن قاچر کی قوشارلردی . »

— اوسرعتی سایه سنده ایدی که تشریفات پرور اولان پک چوق حکمدارله عرصه عالمده خطوه انداز اولغنه میدان بر اقامشدر .
 « تالیران بر کون کندیسيله حین مکلمده «عادات عندکرده بر دشمن قوی حکمنده اولدیغندن، اگر طوپ و تفنگله اعدامی قابل اولسه ایدی چوقدن وجودینی قالدیردیکر . » دیمشدر . »

— عادت دیلان حالت اگر حقانیت و یا مکارم اخلاق ايله مؤید او- لورسه محافظه سی ایکی قات لازم اولور ؛ اگر حقانیت و یا مکارم اخلاقه مغایر ایه دفعی ایکی قات واجب اولور .
 ناپولیون ایه « عقائد باطله خلاصه سی » اولان کورنکری محافظه و ابقا دکل محو واقفا ايله زمانک طورینه موافق حرکت ایدردی .

« شرطیجه پک زباده انهمای اولدیغی حالده طاشلرک حرکاتنده رعایتی لازم کلان قاعده یه اتباع امتزدی . »

— اگر هر شیئی کوردیکنه توفیق ایتکه چالشمش اولسه ایدی ؛ ناپولیون بو قدر انقلاباتی نصل اجرا ایده یلیردی ؟ قاعده بوزمق قاعده یایق اقتدارلندن کلیر . آلتی آیلق اوغلنی رومایه قرال، و رسم توج ایچون پایانی پارسه احضار کی، خارج از قاعده عد اولنان احوال اشته او شطر نیجه وار نیجه قدر هر بر او بونده معتادی اولان اصول شکنلیکی سایه سنده حاصل اولمشدر .

« بر کون درت آنلی بر فایطونه سوار اوله رق تریسه زری کندیسئی اداره ایتک ایسته مش ایه ده حیوانلری اول درجه شدتله سور مشدر که

عربیه بیسوک بر قبیوه چار پدیر مقله ایمپراطور بچه ایله رفیقہ لرینی خیلجه صار صوب اینجتمشدر .

— نه یاپسون! زمامی ید اقتدارنده اولان کردونه سیاستی پولتبقه ساحه سنده ایستہ دیکی طرفه سوق و اداره به آلمش اولمسنندن بر کونده عادی عربیه بی تجربه ایتک ایستہ مش . اما بونده موفق اوله مامش ایمش . نابولیون اولسه اولسه کیفینک پایطونجیسی اولور . بشقه سنه پایطونجیلق ایده جک دکل که مهارتسزلکی کندیسچون نقیصه صایلسون .

”اسب سوار اولدیغی حالده یوقوش آشانی سورمک او قدر مراقی ایدی که معینده بولنانلردن اکثریا بر ایکی کشتی تکر مکر یوارلتورلردی .“ — نابولیونک عسکر لکدن ، همدہ طوبجی صنفندن یتشدیکی غالباً مادام درخاطر ایتماش . نابولیون هر حالیه ، هر فعلیه اطرافنده بولنانلره شایان امتثال مثاللر ارائه ایدردی .

بر عسکر ایچون هر زمان حیوانله دوز اوواده دکل بعض دفعه ده یوقوش آشانی قوشمق ایجاب ایدر . چونکه عسکرک معقی دشمندر .

”عادتی نظافتک ضدی و خلاقی اولدیغنه البسه سی بر هان ایدی .“ — عندنده البسه دکشدرمک غالباً اسپانیا و فلانک قرالرینی دکشدر . مکدن دهها مشکل ایمش که مادامک خوشمه کیده جک صورنده کینوب قوشانه مزمش !

”بونلردن بشقه کندیسمنک نقلندن استخیا اولتور بعض حاللری دهها وار ایدی .“

— بز نابولیونک ایچ یوزینه عدم وقوفز جهته بوخصوصده مادامله بحث ایتکده معذورز .

”بر آدمک تکلفسز احبابنک یله خفیه سویلیه میه جکی سوزوله مخاطبنی ویا آرزو ایتدیکی آدمی محبوب ایدردی .“

— مشهور در که گفتار لا ابالیده شکلف اولمز دیرل؛ ناپولیون ایسه
لا ابالیلکک مثال ذی حیاتی ایدی.

« اکثریا ماسکه لی بالورده یوزنده ماسکه اولدیغی حالده ابی کور -
شدیکی احبابندن بعض کیمسه ره زوجهلرندن سو ظنده بولمغه حقاری او -
لدیغی سویلر و بوکا مائل نابجا طورل اظهار ایدردی . »

— احبابی دوستانه ابقاظ ایتک مادامک عندنده رسوایلقدن معدود
ایسه آتی یله میر . بعض احوال واردر که انسان دوستنه رو برو سویلیه -
میه جکی بر سوزمی طولایسیله اسماع ایتک ایستر .

ایشته ناپولیونده احتمالکه ماسکه دن بو وجهله استفاده ایتک ایسترمش .
عجباً مادامک زوجنه ده بویه بر سعاده می بولمشد .

« بویه بر سوز اوزرینه کنیدیسی شاید بریسی دونلویه دعوت ایلیه -
جک اولورسه در حال یوزندن نقابتی آتهرق ، کیم اولدیغی کوستر ایدی . »
— ابی یا ایشته . دونللو ایده جک آدمی دونللو محله قدر بیهوده

بورماق ایسترمش بر امپراطورله عادی بر آدم دونللو ایده یلیبرمی ؟
باخصه و ص ناپولیون کبی بر عاقل دونللو کبی دیواجه بر فعلی ارتکاب
ایله می ؟

« بعضاً هیچ بر فردک بیان ایده میه جکی وقایعی بر تفصیل تعریف و حکا -
یه دن اجتناب ایتزدی . »

— اوت ! ناپولیونک خارق العاده طورل اظهار ایتک شعاری ایدی .
حتی ایلک رتبه عسکر به سنی ده کیمسه نک پای انداز جسارت اوله میه جکی
بر تپه به اک اول ارتقا ایله رکز علم ظفر ایلش اولمسنه مکافاة ترقیع
ایتدیر میشیدی .

ناپولیون قدر پرواسر اولمق ، ناپولیون قدر جرأت گفتاره مالک
بولنمق ناپولیون اولمغه متوقفدر . البته مادام دو ره موزالک ، فلانرک
درکات ادراکاتی آنک درجه اقتدارینی تقدیردن عاجزدر .

”حاصلی مشار الیهک بو یولده اولان حالارینی تمامیه وصف ایتش اولسه م عادتاً یوجک بر رساله وجوده کلردی .“

— تشکر اولنور که بویه بر همیده بولنوبده بزه ده تحمیل زجته حاجت بر اقامشکن .

تحول فطرت

وبقتور هوغو دیر که ” حیوانات ایچنده کوکرجین اولهرق طوغش بر مخلوق هیچ بر وقت فارغه اولهمن . حال بو که انسانلرده بو تحول دائماً واقع ومشهوددر .“

بو قولنی ایسه افادات آتیه ایله تفسیر ایلور :

” انسان فکرك در که سفلاسنه هبوط ایلدیکی وقت وسائط اکتساب ده صوك درجه سنه سقوط ایلر . او حالده کی بر بدبختك اطرافسنده سلاحدن عاری بولنان آدمرك وای حالته !

” اشتغال، معاش، امک، آتش، جسارت، حسن آرزو، والحاصل هر شی بردن توکنیر . خارجدن نور نهار پذیرای انطفاء اولتجه داخلنده کی نور معنوی دخی منطقی اولور . اشته او ظلمتک ایچنده انسان قادیله چو جفك ضعفنه تصادفله آنلری قباحه آلت اولهرق، استعمال ایلیه یلیر .

او وقت داهیه لك کافه سی ممکندر . چونکه مأیوسیت، کشادی اسهل بر طاقم خفیف قبولله مسدودر؛ که آنلرك جهل سندن ساحه سوء اخلاق وجنایته چیقیلیر .

صحت، شایب، ناموس و بدنك هنوز نازلك چاغنه مخصوص اولان لطیف ویاوحشی نزاكتلری؛ وروحك جلد معنویسی اولان قلب، بکر و حجاب، وسائل انتعاشی نحری ایله مشغول اولان وبو آراده برطاقم دنیات